

nerveus

DIE OFFIZIELLE ZEITSCHRIFT DES SUSV – LE MAGAZINE OFFICIEL DE LA FSSS – LA RIVISTA UFFICIALE DELLA FSSS



Schweizer Unterwasser-Sport-Verband SUSV
Fédération Suisse de Sports Subaquatiques FSSS
Federazione Svizzera di Sport Subacquei FSSS
Federaziun Svizra da Sport Subaquatic FSSS



Space Camper – das Tauchmobil | Der Wels – ein Interview | inside Michel
Festisub 2013 | Valse avec des requins-citron des Bahamas | Plongée Trimix
Il gatto dell'inferno | Subacquea e polmoni

www.susv.ch | www.fsss.ch

April | Avril | Aprile | 2013

2



- 4 DV 2013 – Tenero
- 5 Editorial

SUSV – FSSS & News

- 10 die Plünderung der Korallenriffe
- 11 Jubiläum 10 Jahre CMAS.CH
- 11 SUSV-Fotowettbewerb Ferienmesse St. Gallen
- 12 Fasten seat belts...
- 13 9. SUSV Unterwasser-Foto-Video Treffen der DRS
- 16 Unterwasser-Rugby – Rück- und Ausblick
- 18 Swiss Dive 550 Tauchplätze online
- 19 Ausschreibung Kompressoren-Betreiberseminar
- 20 Ein multifunktionales, individuelles Tauchmobil und Alltagsfahrzeug?
- 20 Wettbewerb Space Camper
- 24 Festisub 2013
- 29 Tauchparadies Bali – Lotus Bungalows
- 30 CMAS-Kurs Flusstauen
- 34 Der Wels – ein Dinosaurier in unsren Gewässern?
- 37 Inside Michel...
- 42 Willkommen im Pradies
- 44 Fotoschule: Das RAW-Format
- 46 Der SUSV an der Ferienmesse St. Gallen

Titelbild | Couverture | Copertina:
Ralf Sauer | Rotes Meer 2012



- 4 AV 2013 – Tenero
- 5 Editorial

SUSV – FSSS & News

- 9 1^{er} salon de la plongée souterraine à Neuchâtel
- 11 Anniversaire des 10 ans de la CMAS.CH
- 14 Assemblée Générale de la Région ROM – FSSS
- 14 Stage d’initiation à la vidéo sous-marine
- 15 Archéologie: stage de formation
- 18 Swiss Dive – 550 sites de plongée onlineE
- 21 Un véhicule multifonctionnel tout-terrain doublé d’un «mobil» individuel pour la plongée?
- 21 Concours Space Camper
- 24 Festisub 2013
- 26 Valse avec les requins-citron des Bahamas
- 32 Plongée Trimix



- 4 AV 2013 – Tenero
- 5 Editoriale

SUSV – FSSS & News

- 6 21 Eudi show 2013, Milano
- 7 Cruise Roller Bag by Mares
- 18 Swiss Dive 550 siti d’immersione online
- 22 Un’auto per subacquei personalizzata, pratica e multifunzionale?
- 22 Concorso Space Camper
- 23 «Qual è il vostro preferito tra i frontespizi del 2012?»
- 24 Festisub 2013
- 39 Il gatto dell’inferno
- 43 Subacquea e polmoni



RAJA4DIVERS Willkommen im Paradies

Das Archipel Raja Ampat ist für seine traumhaft schönen Inseln, üppig bewachsenen Riffe und den unvergleichbaren Arten- und Fischreichtum weltweit bekannt. Wer hier eintaucht, erlebt unvergessliche Momente in Gegenwart von Meeresbewohnern, die man zum Teil nirgends sonst antrifft.

Mitten in diesem Naturparadies liegt Pulau Pef. Diese kleine Insel, auf der sich Raja4Divers niedergelassen hat, liegt 50 km südlich vom Äquator, in Indonesien, im Nord-Westen von Papua-Neu-Guinea. Die einmalige Lage ist ein Garant für Sonne und Wärme für das ganze Jahr.

Maya, die Schweizer Managerin, hat hier ein idyllisches kleines «Hideaway» geschaffen. Mit einheimischem Baumaterial ist es ihr gelungen, auf der bis dahin unberührten Insel ein Resort im typischen Papua-Stil zu erstellen, das sich harmonisch und wunderschön in diese Wildnis einfügt. Trotz der Ab-

geschiedenheit fehlt es hier an nichts. Der Komfort der Gäste wird grossgeschrieben. Maya und ihr Team tun alles, damit der Aufenthalt auf Pef zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Die Bemerkungen der Gäste, die bereits das Glück hatten, Raja4Divers kennenzulernen, sprechen für sich: www.raja4divers.com/news/guestcomments.html.

Es stimmt, die Anreise scheint unendlich lang – Zürich–Dubai–Jakarta–Sorong – und schliesslich noch drei Stunden Bootsfahrt. Schon während der Fahrt zur Insel betört die Weite und die Schönheit dieser Inselwelt. Hier und da taucht eine Schar fliegender Fische auf und segelt über die Wasseroberfläche. Der Zauber beginnt zu wirken.

Und wenn man dann aus dem Boot und die zwei Stufen zum Jetty hinaufsteigt, ist man endgültig verzaubert ... und angekommen im Paradies. Strände, Buchten, Lagunen, Kokospalmen, zwischendrin die Stelzen-Bungis, Mangroven, Tropenwald-

Dschungel, Kalksteinfelsen und ein reich bewachsenes Haus-Riff. Die ankommenden Gäste werden vom Raja4Divers-Team mit Gesang und Gitarren-Klängen willkommen geheissen. Die Stimmung ist fröhlich und herzlich.

Die mit Geschmack und Liebe eingerichteten Bungalows sind grosszügig gestaltet mit viel Platz für Ruhe und Entspannung. Im Open-Air-Badezimmer wachsen Palmen und Orchideen. Von der grossen Terrasse aus kann man den spektakulären Blick aufs Meer und einmalige Sonnenuntergänge geniessen.

Wer aber Lust auf ein wenig Gesellschaft hat, holt sich ein eisgekühltes Bintang-Bier und macht es sich in der Sunset Bar gemütlich. Meist kommt hier auch der eine oder andere Gast vorbei.

Das Resort wird gepflegt und gehegt wie ein Garten Eden. Der Zimmer-Service ist erstklassig. Viele Hände arbeiten im Hintergrund für das Wohl und die Zufriedenheit

der Gäste. Der Küchenchef, Thubi, verwöhnt die Insulaner morgens, mittags und abends mit seinen kulinarischen Kreationen. Wie in einer grossen Familie wird an einem grossen Tisch gegessen. Der eine erzählt von seinem Nacht-Tauchgang am Haus-Riff, der andere vom Zusammentreffen mit einer Schar Barrakudas. Man redet über Reisen, Tauchen, Gott und die Welt.

Tauchen ist natürlich der Hauptgrund, weshalb die Leute hier gelandet sind. Unerfahrene, aber auch Taucher mit über tausend Tauchgängen sind sich einig: Kein anderer Ort bietet so viel Abwechslung, so viele verschiedene Arten von Meeresbewohnern und Meerespflanzen. Bei jedem Tauchgang entdeckt man etwas Neues, mal einen Teppich-Hai, mal ein See-pferdchen, aber immer bewegt man sich inmitten tausender von kleinen und grossen Fischen aller Arten und Farben. Glücksgefühle und Emotionen sind Tagesprogramm!

Der für mich spannendste Moment war die Begegnung mit einer ganzen Schar Riesen-Mantas. Magisch, fast unreal, ja atemberaubend! Mir blieb im wahrsten Sinne des Wortes fast die Luft weg!

Das Tauchcenter wird von Sabine und Armin geleitet. Beide haben während Jahren die besten Spots rund um die Welt betachtet. Seit der Ersterung des Projektes Raja4Divers sind sie dabei und haben auf Pef eine modern eingerichtete Tauchbasis aufgebaut. Sie führen die Gäste drei Mal täglich an die schönsten Tauchplätze in Raja Ampat.

Den Profi- und auch den Hobby-Fotografen steht ein klimatisiertes Foto-Atelier und ein 27"-iMac zur Bearbeitung ihrer Bilder zur Verfügung.

Es gäbe noch so viel zu erzählen. Aber Worte werden nie ausreichen, um diesen Zauber so zu beschreiben, wie er sich anfühlt. Man muss es selber erleben!

Text: Doris Leresche-Kyburz Bilder: raja4divers



Mehr Infomatione finden Sie hier:

www.raja4divers.com

info@raja4divers.com

info_german@raja4divers.com

info_french@raja4divers.com

Ihr Kontakt in der Schweiz:

Dive & Travel / CH-3175 Flamatt /

Phone +41 31 744 15 15

E-Mail mail@diveandtravel.ch /

www.diveandtravel.ch



**Der neue Top-Spot
in Raja Ampat!**



Massen- andrang herrscht bei Raja4Divers nur wenn wir Süssen Lippen aufkreuzen

**Die Groupies
aus Raja Ampat**



© Raja4Divers, Armin Keller

dive+
T R A V E L

in allen weltmeeren zu hause

Dive & Travel
Austrasse 50
CH-3175 Flamatt
031-744 15 15

